

Российская академия наук
Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)



Адрес учредителя: 191186,
г. Санкт-Петербург,
Дворцовая наб., д. 18.
Адрес редакции: 191186,
г. Санкт-Петербург,
Дворцовая наб., д. 18.
Адрес издателя: 191186,
Санкт-Петербург, д. 18.
Тел.: +7 (812) 315-87-28
<http://orientalstudies.ru>
mongolica@orientalstudies.ru
kulgan@inbox.ru
dnosov@mail.ru

Регистрационный номер
свидетельства о регистрации
средства массовой информации
ПИ No ФС77-79202
от 22 сентября 2020 г.

MONGOLICA

Санкт-Петербургский журнал монголоведческих исследований

Том XXVI • 2023 • № 1

Выходит 4 раза в год

Издается с 1986 г.

Учредитель: ФГБУН

Институт восточных рукописей РАН

Номер посвящается юбилею монголоведа
Нины Павловны Шатиной (1898–1980)

Редакционная коллегия:

- И. В. Кульганек, *главный редактор, доктор филологических наук (Россия)*
Д. А. Носов, *секретарь, кандидат филологических наук (Россия)*
М. А. Козинцев, *помощник секретаря (Россия)*
Г. Билгуудэй, *доктор филологических наук (Монголия)*
А. Бирталан, *доктор наук (Венгрия)*
Р. М. Валеев, *доктор исторических наук (Россия)*
Л. С. Дампилова, *доктор филологических наук (Россия)*
И. В. Зайцев, *доктор исторических наук, профессор РАН (Россия)*
Ж. Легран, *доктор наук, профессор (Франция)*
В. Капишовска, *доктор наук (Чехия)*
С. Л. Невелева, *доктор филологических наук (Россия)*
К. В. Орлова, *доктор исторических наук (Россия)*
М. П. Петрова, *кандидат филологических наук (Россия)*
Р. Поц, *доктор наук (Румыния)*
Т. Д. Скрынникова, *доктор исторических наук, профессор (Россия)*
С. Чулуун, *академик МАН (Монголия)*
Е. Э. Хабунова, *доктор филологических наук (Россия)*
Н. Хишигт, *кандидат исторических наук (Монголия)*
Н. С. Яхонтова, *кандидат филологических наук (Россия)*

Оригинал-макет – М. В. Алексеева

Литературные редакторы и корректоры – Д. А. Носов, И. В. Кульганек

Технический редактор – М. А. Козинцев

Подписано в печать 24.03.2023

Формат 60×90 1/8. Объем 10 печ. л. Заказ №

Тираж 300 экз.

Отпечатано в типографии ООО «Свое издательство»,

Адрес типографии: 191040. Санкт-Петербург. Пушкинская ул., 4.

e-mail: editor@isvvoe.ru

ISSN 2311-5939

DOI 10.48612/IVRRAN/kp5x-gtke-a669

12+

© Институт восточных рукописей РАН
(Азиатский Музей), 2023

© Коллектив авторов, 2023

В НОМЕРЕ:

- С. С. Сабрукова.** Обзор личного фонда Н. П. Шастиной (1898–1980)
в Архиве востоковедов ИВР РАН 5

ИСТОРИОГРАФИЯ. ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ. ИСТОРИЯ

- Р. Ю. Почекаев.** Процесс 1251 г. и Мункесар-нойон: к вопросу о статусе судьи-дзаргучи
в Монгольской империи XIII в. 14
- Ю. И. Елихина.** Находки из Южного Хангая монголо-тибетской экспедиции
П. К. Козлова в коллекции Государственного Эрмитажа 22
- Т. Д. Скрынникова.** «Плач» Толуя в «Тайной истории монголов» 29

ФИЛОЛОГИЯ

- Ч. Заяасүрэн.** Хүүхдийн оюун ухааны хөгжилд аман зохиолын бага төрөл нөлөөлөх нь
(О влиянии малых жанров фольклора на интеллектуальное развитие детей) 35
- Г.-О. Батзаяа.** Монгол хэл, аялгуунуудыг ангилан хуваалаан түүх, өнөөгийн байдал
(История и современное состояние классификации монгольских языков и их диалектов) 41
- Ц. Б. Селеева.** Поэтические особенности калмыцких народных загадок..... 61
- Б.-Х. Б. Цыбикова.** Традиционный фольклор в бурятских диаспорах Китая и Монголии..... 73
- Д. В. Убушиева.** Иван Иванович Попов и его коллекция калмыцкого фольклора 80

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

- Ю. В. Болтач.** Одиннадцатые петербургские тибетологические чтения
(28 ноября 2022 г., ИВР РАН) 93
- Т. Г. Басангова.** Труды фольклористов Калмыцкого государственного
университета им. Б. Б. Городовикова за 2022 год..... 98
- Н. В. Ямпольская.** Рец. на: Чингис хааны нийслэл Хархорум хотын өв /
Ред. А. Энхтөр, ерөнхий ред. Г. Эрэгзэн, С. Чулуун. 2021. – 244 х. 101

IN MEMORIAM

- М. П. Петрова.** Памяти Д. Цэдэва (1940–2023)..... 105

С. С. САБРУКОВА
Институт восточных рукописей РАН

ОБЗОР ЛИЧНОГО ФОНДА Н. П. ШАСТИНОЙ (1898–1980) В АРХИВЕ ВОСТОКОВЕДОВ ИВР РАН

Статья-обзор посвящена биографии монголоведа, историографа истории Монгольской Народной Республики МНР и отечественного востоковедения Нины Павловны Шастиной (1898–1980) и описанию состава документов в ее фонде (Ф. 146), хранящемся в Архиве востоковедов ИВР РАН. Некоторые моменты из жизни ученого освещаются по данным неопубликованных ранее документов. Особый интерес представляют письма Шастиной к Т.А. Бурдуковой, в которых она рассказывает о своей научно-организационной деятельности. Дается описание документов, сохранившихся в фонде: научных трудов и материалов к ним (1922–2003), документов к биографии (1922 — не позднее 1980), по научно-организационной и педагогической деятельности (1937–1980), документов родственников (не позднее 1980), научных трудов и материалов других лиц (1905–2008).

Ключевые слова: Н. П. Шастина, изучение истории, историография МНР, отечественное востоковедение, архивные материалы.

Об авторе: САБРУКОВА Светлана Санджиевна, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Отдела рукописей и документов ИВР РАН (Санкт-Петербург, Россия) (ssabrukova@yandex.ru) ORCID 0000-0001-7983-4291.

© ИВР РАН, 2023

© Сабрукова С.С., 2023



Нина Павловна Шастина родилась в г. Иркутске 19 декабря 1898 г. В 1909 г. поступила в частную женскую гимназию А. М. Григорьевой, которую окончила в 1916 г. В 1918 г. поступила на историко-филологический факультет Иркутского государственного университета, в 1923 г. окончила его. Сразу же по окончании университета уехала с семьей к отцу, командированному на службу в Монгольскую народ-

ную армию главным врачом. С февраля 1924 г по предложению Полпредства СССР преподавала обществоведение в Советской единой трудовой школе. С 1926 г. по 1928 г. не работала, лечилась от туберкулеза. С 1928 г. стала сотрудничать в журнале «Хозяйство Монголии» и с 1933 г. — в журнале «Современная Монголия», публикуя статьи по вопросам монголоведения. С 1928 по 1932 гг. заведовала статистическим отделом в Ветеринарно-Зоотехническом управлении МНР. С 1932 по 1937 гг. работала в Монгольском Ученом Комитете, заведующей библиотекой. В январе 1937 г. переехала в Ленинград и поступила на работу в Библиотеку Академии наук СССР, в научно-библиографический отдел старшим библиографом. С весны 1941 г. по май 1942 г. заведовала библиотекой Института этнографии. Затем была принята на работу в монгольский кабинет Института востоковедения АН СССР, в котором до этого работала по договору над составлением монгольского словаря, занималась расписывани-

ем карточек. В июле 1942 г. вместе с Институтом эвакуировалась в Казань, откуда уехала в Иркутск. В 1943 г. и 1944 г. работала консультантом в художественном музее и ведущим в Радиокомитете. С осени 1944 г. — старший преподаватель на кафедре истории СССР в Иркутском государственном университете. В сентябре 1945 г. переехала в Артек, чтобы ухаживать за больной матерью и работала в школе. В августе 1946 г. вернулась в Ленинград и восстановилась на работу в Институте востоковедения сначала в библиотеке (4 месяца), а затем младшим научным сотрудником в Сектор монгольской филологии. В своем кратком отчете о работе за 1946–1949 гг. пишет, что, в основном, занималась написанием диссертации, в 1947 г. ездила в научную командировку в Москву, где работала в Государственном архиве древних актов. В 1948 г. Нина Павловна представила на обсуждение монгольского кабинета ИВ АН СССР вариант диссертации на тему: «Первые сношения Московского государства с Алтын-Ханами Западной Монголии». В 1949 г. Нина Павловна взяла плановую работу по теме «Монгольская летопись “Шара туджи” — сводный текст, перевод и примечания». За первый квартал был составлен сводный текст с трех списков летописи и переведено 80 страниц¹. В мае 1950 г. защитила диссертацию на тему «Первые отношения Московского государства с Западной Монголией в XVII в.».

8-го июня 1950 г. была уволена из Института в связи с сокращением штатов, 14-го июня по требованию Тихоокеанского Института была командирована в Москву, где пробыла до 7-го июля, работала над редакцией истории МНР².

9-го августа принята на работу в Институт востоковедения АН СССР (Москва), в сектор Монголии и Кореи младшим научным сотрудником. В 1951 г. в составе редакционной коллегии принимала участие в работе по первому сборнику «Очерки по истории русского востоковедения». В 1952 г. начала работу над публи-

кацией монографии «История русско-монгольских отношений (1616–1911)» общим объемом 20 п.л. В 1953 г. Нина Павловна работала над составлением историографии МНР, редактированием «Истории МНР», подбором иллюстраций к «Истории МНР» и продолжила работу по переводу и комментированию монгольской летописи «Шара туджи» (1,5 а.л.). Вне плана были написаны две рецензии: на статью «Монголы» для «Народов мира»: историко-этнографического справочника, издаваемого Институтом этнографии, и на работу А.Т. Якимова «Реакционная роль буддизма в истории монгольского народа». С 27 января по 16 февраля 1953 г. по поручению дирекции ИВ ездила в командировку в Улан-Удэ на конференцию по бурят-монгольскому эпосу «Гэсэр», где прочитала доклад «Народные элементы в монгольском эпосе «Гэсэр». Написала статью «Значение трудов Бичурина для истории русского востоковедения» и выступила на сессии в честь Иакинфа Бичурина (1777–1853)³.

Н. П. Шастина активно занималась редакторской деятельностью, в 1954 г. вышла из печати коллективная монография История Монгольской Народной Республики, Н. П. Шастина была членом авторской коллегии с советской стороны и редактором. В 1955 г. она в компании Г. Д. Санжеева (1902–1982)⁴ и Г. И. Михайлова (1909–1986)⁵ поехала в Улан-Удэ на научную сессию в честь столетия со дня смерти Д. Банзарова (1822–1855)⁶, где выступила с докладом «Эпиграфика в работах Доржи Банзарова»⁷. В этом же время она как секретарь

³ Иакинф — архимандрит Русской православной церкви; востоковед и путешественник, знаток китайского языка, один из основоположников российской синологии, первый китаевед, получивший общеевропейскую известность.

⁴ Санжеев Гарма Данцаранович, советский филолог-монголовед, доктор филологических наук [Милибанд, 2008. С. 304].

⁵ Георгий Иванович Михайлов, специалист в области монгольской литературы [Раднаев, 2012. С. 216].

⁶ Доржи Банзаров — первый бурятский ученый, знаток истории и этнографии народов Центральной Азии.

⁷ Среди архивных материалов Н. П. Шастиной сохранился текст доклада: «Эпиграфика в работах Доржи Банзарова» для научной сессии, посвященной 100-летию со дня смерти Д. Банзарова с дополнениями автора. Автограф, машинопись с правкой. Опубл.: К столетию со дня смерти Доржи Банзарова: материалы науч. сессий и ст. Улан-Удэ, 1955. С. 47–59.

¹ Монгольский сектор. Отчеты сектора за I и II кварталы 1949 г. и его сотрудников за 1949 г. Протоколы заседаний сектора (АВ ИВР РАН-1: 5; 20). Здесь и далее в ссылках на архивные материалы указываются не страницы, а листы.

² Личное дело Шастиной Н. П. (АВ ИВР РАН-2: 2).

редколлегии начала собирать статьи для сборника, посвященного памяти Б. Я. Владимирцова. Из ее писем к Т. А. Бурдуковой¹ известно, что она занимала должность ученого секретаря ИВ и много времени уделяла организаторской деятельности. Из-за большой загруженности разными делами Нина Павловна пишет, что пропустила несколько защит диссертаций и среди них одну литературную «ленинградского мальчика о китайской драме». Последним, видимо является Л. Н. Меньшиков (1926–2005)². В декабре 1955 г. Лев Николаевич досрочно защитил кандидатскую диссертацию на тему «Современная реформа китайской классической драмы». Другой хорошей новостью, с которой Нина Павловна с радостью делится с Таисией Алексеевной является известие о том, что в ИВ приняли на работу Петра Емельяновича Скачкова (1892–1964)³, историка-китаеве-

¹ Письма Шастиной Н. П. к Бурдуковой Т. А. (1955–1966) (АВ ИВР РАН-3. С. 1–27).

² По окончании университета в 1952 г. Л. Н. Меньшиков по представлению Б. И. Панкратова и Г. Ф. Смыкалова был рекомендован в аспирантуру Института востоковедения АН СССР, которую он закончил в Москве под руководством Льва Залмановича Эйдлина. В декабре 1955 г. Лев Николаевич досрочно защитил кандидатскую диссертацию на тему «Современная реформа китайской классической драмы» и 31 декабря того же года был зачислен младшим научным сотрудником в штат Ленинградского отделения Института востоковедения АН СССР [Попова, 2006. С. 6].

³ Петр Емельянович Скачков (1892–1964), историк-китаевед, специалист в области библиографии, историографии и публикации памятников. Род. в 1892 г. в СПб., русский, из крестьян, образование высшее (в 1912–1914 гг. учился в Практической восточной академии; в 1925 окончил Ленинградский институт живых восточных языков). Участник Гражданской войны. В 1925–1928 гг. работал в Китае в калганской группе советских военных советников. С 1930 г. — научный сотрудник ИВ АН СССР. Кандидат экономических наук (1935, без защиты). Арестован 12.02.1937; приговорен к 10 годам ИТЛ с поражением в правах; наказание отбывал на Колыме; освобожден по состоянию здоровья в 1946 г., но не смог вернуться в Ленинград, оставлен работать в отделе кадров Дальстроя. В 1949 г. — сотрудник отдела кадров Дальстроя. Арестован 25.01.1949; приговорен ОСО при МГБ СССР к бессрочной ссылке в Красноярский край; сослан etapом в дер. Данилки Тасеевского р-на Красноярского края, преподавал бухгалтерский учет в школе, работал счетоводом. Освобожден и реабилитирован в 1954 г. С 1955 г. — младший, с 1956 г. — старший научный сотрудник ИВ АН СССР. Умер 07.11.1964 [Васильев, Сорокина, 2003. С. 352–353].

да, специалиста в области библиографии, историографии и публикации памятников. Также описываются события, которые происходили в эти годы в ИВ АН СССР, когда директором института был А. А. Губер (1902–1971)⁴ и опасения Шастиной, что Восточный институт могут открыть в Ленинграде. Речь идет об Институте восточных языков при МГУ (1956 г.) (ныне ИСАА МГУ), одним из основателей которого является А. А. Губер.

О себе Нина Павловна пишет, что обрабатывает монгольские письма XVII в. И среди них нашла две калмыцкие записки, написанные монгольским письмом, а не «ясным письмом»⁵, т.к. «оно еще не было изобретено тогда. Также она пишет, что «наткнулась также на остаток печати Батура-хунтайджи»⁶. Очень интересная печать, хотя и плохой сохранности — 4 горизонтальных строки на 3-х языках — из них на тибетском в двух шрифтах — лань-чжа⁷

⁴ В эти годы директором Института востоковедения АН СССР был А. А. Губер (1902–1971), историк, специалист по истории стран Юго-Восточной Азии, доктор исторических наук, профессор, академик АН СССР. Когда в 1950 г. ИВ АН был переведен из Ленинграда в Москву, профессор Губер стал сначала заведующим сектором, а затем и директором (1953–1957). Свидетельством признания его научных заслуг стало избрание его членом-корреспондентом АН СССР (1953 г.) и председателем Национального комитета историков СССР (1957 г.), а также назначение А. А. Губера заместителем академика-секретаря Отделения истории АН [Милибанд, 2008. С. 379].

⁵ Письменность, созданная в 1648 г. на основе старомонгольского письма ойратским просветителем, буддийским монахом Зая-Пандитой.

⁶ Батур-хунтайджи (Эрдэни Батур-Хунтайджи) (? — ок. 1653, Кабук-Сари), основатель и первый правитель (1635–1653) Джунгарского ханства. Старший сын чороского хана Хара-Хулы, при котором стало складываться государство ойратов. Стал инициатором проведения в Джунгарии в 1640 г. всемонгольского съезда ойратских и халхаских феодалов с целью объединения страны перед угрозой вторжения маньчжурских завоевателей. На съезде был принят единый свод законов, т. н. Великое уложение (Цааджийн-бичиг). Б.-Х. поощрял занятие земледелием и ремеслами, поддерживал дипломатические и торгово-экономические связи с соседями, в т. ч. с Россией, способствовал возведению ламаистских монастырей и храмов, за что получил от Далай-Ламы почетный титул Эрдэни (драгоценный).

⁷ Одна из индийских письменностей, получившая развитие в XI в. из письма брахми. В Тибете она известна под названием ланца и использовалась для записи санскритских первоисточников.

и обычный шрифт. Смогла прочесть только тибетскую строку — яснее других. Калмык называет себя — царь царей! Каково? Читала также очень интересные документы о посольствах «княгини Гунжи» — жены Гуши-хана¹. Энергичная была дама.

В одном из писем (1956 г.) Нина Павловна рекомендует вниманию Т. А. Бурдуковой свою ученицу, молодую исследовательницу культурных связей России и Монголии Елену Марковну Даревскую (1919–2010), которая хотела написать очерк об Алексее Васильевиче Бурдукове (1883–1943)². Нина Павловна в качестве секретаря редколлегии сборника «Очерки по истории русского востоковедения», выпустила 6 выпусков: М., 1953; 1956; 1959; 1960 — 2 сборника; 1963. Также она занималась подготовкой к изданию сборника статей «Филология и история монгольских народов «Памяти академика Б.Я. Владимирцова (М., 1958); «Путешествие в восточные страны Плано Карпини и Рубрука» (М., 1956). Редакция, вступительная статья и примечания Шастиной Н. П.

В 1958 г. Нина Павловна отметила свой шестидесятилетний юбилей и продолжила заниматься письмами О. М. Ковалевского, найденными доцентом Казанского университета Г. Ф. Шамовым (1921–1984) в отделе редких книг Библиотеки ЛГУ, которые последний любезно передал Шастиной для исследования [Сабрукова, 2021. С. 12]. В конце марта 1959 г. она планировала сдать в издательство свою работу «Ученая корреспонденция О. М. Ковалевского».

¹ Хошутский правитель Гуши-хан (1582–1655) известен главным образом тем, что, вступив со своим войском в Тибет, силой оружия сделал главенствующей религиозную школу Гелугпа. В результате наиболее почитаемый иерарх этой школы — Далай-лама V — стал духовным и светским главой Тибета. Однако масштабы его деятельности и завоеваний не ограничивались Тибетом. Его собственное имя было Турубайху, он был третьим сыном хошутского правителя Хани-нойон Хонгора [Успенский, 2014. С. 52].

² Даревская Е. М. Алексей Васильевич Бурдуков (О роли русских поселенцев в изучении Монголии) // Очерки по истории русского востоковедения. Сборник VI. М.: Издательство восточной литературы, 1963. С. 187–217.

В одном из писем Бурдуковой Шастина писала: «У Рериха³ теперь свой сектор истории религии и философии Индии. Народу у него немного, вся молодежь, которую он учит не без успеха. Добивается восстановления «Bibliotheca Bouddhica», где должны быть изданы какие-то работы Щербатского⁴, и, возможно, Вострикова⁵, которому не повезло, т. к. Е. М. Жуков⁶ отклонил его работу о книге в Тибете, считая автора «апологетом буддизма». Рериху не легко добиваться и продвигать в печать эти работы». Впервые её знакомство с Рерихом состоялось в 20-е годы, во время экспедиции Н. К. Рериха в Улан-Баторе, их творческое общение продолжалось в последующие годы. Шастина в соавторстве с Ю. Н. Рерихом написала статью, писала отзывы к работам учеников Рериха.

Стоит отметить, что профессиональная карьера Шастиной получила бурное развитие после переезда в Москву в 50-е годы. В одном из последних интервью на радио в программе «Ученые за круглым столом»⁷, примерно в 1970-е годы, она рассказывает, что в связи с постановлением Президиума АН СССР о поднятии научного уровня трудов по изучению

³ Ю. Н. Рерих (1902–1960), крупный ученый, востоковед, лингвист и энциклопедист. В августе 1957 г. Ю. Н. Рерих возвращается из Индии в Москву. Это произошло благодаря личному вмешательству Н. С. Хрущева, который встречался с Юрием Николаевичем во время своего официального визита в Индию. Только после этого Ю. Н. Рерих получает советское подданство и разрешение вернуться на Родину. В Москве Юрий Рерих приступает к работе в Институте востоковедения АН СССР, возглавляя «Сектор философии и истории религии Индии» [Милицанд, 2008. С. 243–244].

⁴ Щербатской Федор Ипполитович (1866–1942), крупнейший российский санскритолог, основоположник отечественной буддологической школы и школы тибетологии [Милицанд, 2008. С. 690–691].

⁵ Востриков Андрей Иванович (1902–1937), тибетолог, монголовед, индолог, исследователь классической индо-буддийской философии [Васильев, Сорокина, 2003. С. 106–107].

⁶ Евгений Михайлович Жуков (1907–1980), советский историк. Доктор исторических наук, профессор. Академик Академии наук СССР. Доцент, профессор и заведующий кафедрой истории стран Дальнего Востока исторического факультета МГУ им. М. В. Ломоносова [Милицанд, 2008. С. 500–501].

⁷ Личный фонд Шастиной Н. П. (АВ ИВР РАН – 4: 1).

Монголии была организована группа монголоведения в Институте Восточных языков при МГУ (совр. ИСАА МГУ). Основной целью организации этой группы является подготовка монголоведов широкого профиля, обладающих знаниями не только современного монгольского языка, но и средневековой письменности, а также знаниями и второго восточного языка (тибетского или китайского). Занятия группы начались с осени 1968 г. Принятые на первый курс студенты были распределены по двум кафедрам:

- история стран Дальнего Востока
- кафедра дальневосточных языков.

Ей было поручено ведение курсов истории монгольского народа. Кроме указанных специальных предметов студенты слушали также различные курсы по общеобразовательным предметам. Это обстоятельство, пишет Нина Павловна, позволило значительно расширить курс по сравнению с учебником «История МНР», введя в него целый ряд новых глав, уделив достаточно внимания истории монгольских государств, созданных на территории завоеванных земель в XIII в. Также она читала лекции по истории Золотой Орды, истории Государства Иль ханов в Персии, и истории государства Чагатаидов в Средней Азии в Институте Восточных языков при МГУ (совр. ИСАА МГУ). Кроме этого вела семинар по источниковедению, знакомила студентов с многообразием источников на разных языках по истории монголов и учила их самостоятельно работать над этими материалами. Основной ее работой оставалась исследовательская работа в Институте востоковедения АН СССР, в должности старшего научного сотрудника в секторе публикации памятников. Она упоминает, что написала 4 главы по истории монгольской литературы для всемирной истории литературы, издаваемой Институтом мировой литературы, и подчеркивает, что в круг ее исследований входит довольно много разнообразных проблем. Это результат многолетней работы над источниками и длительного пребывания в МНР.

Первые сведения об имеющемся архиве Н. П. Шастиной поступили от заведующего группой тюркологии и монголистики

С. Г. Кляшторного (1928–2014). В докладной записке от 26 марта 1980 г на имя заведующего Ленинградским отделением ИВ АН СССР д.и.н. Ю. А. Петросяна (1930–2011) он сообщил о кончине Н. П. Шастиной, проработавшей около полувека в Институте востоковедения из которых 30 лет — в ЛО ИВ АН СССР, далее он писал, что сохранился ее архив, включающий большое количество неизданных работ по монголистике, главным образом, связанных с изучением монгольского рукописного фонда. Еще при жизни Н. П. Шастина неоднократно выражала желание передать свой архив в ЛО ИВ АН СССР. Архив Н. П. Шастиной хранился у ее родственников. Вопросом его передачи в Институт востоковедения занимался коллега ученого, Д. Д. Васильев (1946–2021). 25 марта 1981 г. внучатому племяннику Н. П. Шастиной Николаю Павловичу Шастину было направлено официальное письмо из ЛО ИВ АН СССР, в котором говорилось о получении 7 коробок и 1 пакета с рукописями Н. П. Шастиной. Материалы были зарегистрированы в журнале поступлений под № 161, и им присвоен шифр: фонд № 146 (личный фонд Н. П. Шастиной).

Исходя из слов в докладной записке С. Г. Кляшторного, что Нина Павловна еще при жизни неоднократно выражала желание передать свой архив в ЛО ИВ АН СССР, видимо, можно говорить о том, что она лично подготовила материалы для передачи в архив.

В результате научно-технической обработки сформировано 264 дела, объединенных в одну опись. В настоящее время их оглавление выглядит следующим образом (в скобках даны крайние даты документов в описи и разделах):

Опись «Н. П. Шастина, монголовед-историк, библиограф, историограф, к.и.н. Научные труды и материалы к ним, документы к биографии и по деятельности, труды других лиц за 1905–2003 гг. состоит из 5 разделов.

1. Научные труды и материалы к ним (1922–2003)

1.1. Монографии, сборники, статьи Н. П. Шастиной по истории и библиографии Монголии (1933–1975).

1.2. Работа в Иркутске на радио (тексты выступлений) (1944).

1.3. Работа в Иркутском государственном университете (1930 — не позднее 1980).

1.4. Статьи, заметки, тезисы по истории и историографии Монголии (1935 — не ранее 1980).

1.5. История отечественного востоковедения (1950–2003).

1.6. Материалы о корреспондентах и корреспонденции О. М. Ковалевского (1955–1964).

1.7. Подготовительные материалы к научным трудам (1936–1994).

1.1.7.1. История русско-монгольских отношений (1936–1980).

1.8. Конспекты, заметки, вырезки, работы по научным интересам фондообразователя (1936–1994).

1.9. Отзывы, рецензии и замечания (1952–1980).

1.10. Труды, отредактированные фондообразователем (1952–1957).

1.11. Переводы (1928–1980).

2. Документы к биографии (1922–1980).

2.1. Личные и бытовые документы (1922–1980).

2.2. Документы о Н. П. Шастиной (1937–1967).

3. Документы по деятельности (1937 — не позднее 1980).

3.1. Документы о научно-организационной деятельности в Ленинграде (1937–1950).

3.2. Документы о научной деятельности в ИВ АН СССР (1951–1978).

4. Материалы родственников (не позднее 1980).

5. Труды других лиц (1905–1980).

Раздел 1. «Научные труды и материалы к ним (1922 — не позднее 2003)» содержит 167 дел и делится на одиннадцать подразделов. Внутри десяти подразделов дела систематизированы по хронологии. В подразделе «отзывы, рецензии, замечания» дела расположены в алфавитном порядке по фамилиям.

Подраздел 1.1. Монографии, сборники, статьи Н. П. Шастиной по истории и библиографии Монголии (1933–1975) включает девять дел. Здесь находятся: «Материалы к библиографии Монголии», которые фондообразователь начала собирать, еще находясь в Монголии

(1920-е; 1930-е годы). Диссертация на соискание ученой степени кандидата исторических наук «Первые сношения Московского государства с Алтын ханами западной Монголии», написанная на основе документов на старорусской письменности: статейных списков, посольских приказов из Российского Архива древних актов и монография «Русско-монгольские посольские отношения XVII века», которая представляет собой переработанную версию кандидатской диссертации. Краткий очерк «История изучения МНР». Текст (неполный) выступления на конференции монголоведов о положении классического монголоведения в июле 1967 г. Предполагаемые варианты темы докторской диссертации, план с указанием крайних дат написания глав диссертации. Незавершенная докторская диссертация на тему: «История русского востоковедения».

Следующие два подраздела связаны с деятельностью Н. П. Шастиной в Иркутске во время Великой отечественной войны.

Подраздел 1.2. Работа в Иркутске на радио (тексты выступлений) (1944) составляет 12 дел. Здесь представлены тексты в виде очерков о великих путешественниках, композиторах и художниках, писателях, о городе Ленинграде, об озере Байкал, которые Н. П. Шастина писала для выступления на радио в 1944 г. как ведущая.

Подраздел 1.3. Работа в Иркутском государственном университете (1930 — не позднее 1980) включены 4 дела. Это карточки с краткими сведениями из «Истории Сибири» о связях с монгольскими племенами в XVII в., лекции по истории России, читанные в 1944–1945 гг.

Подраздел 1.4. Статьи, заметки, тезисы по истории и историографии Монголии (1935 — не ранее 1980) включает в себя 40 дел. Сюда вошли: одна из самых ранних публикаций фондообразователя «Книжные и журнальные новости о Монгольской Народной Республике», опубликованная в журнале «Современная Монголия» в 1935 г., а также множество работ, опубликованных и неопубликованных по данной тематике. Так, например, небольшая заметка: «Народы Центральной Азии (XIV–XV вв.)». Краткая историческая справка «Монголия».

Сообщение, прочитанное на Совещании историков монголоведов в Улан-Баторе. Статьи для Советской энциклопедии с бланками заказа от издательства с перечнем статей и памяткой для составителя. Статья о монгольских летописях «Создание и развитие монгольской национальной историографии». Тезисы доклада для совещания в г. Улан-Удэ «Изучение монгольских рукописей и методика их публикаций».

Подраздел 1.5. История отечественного востоковедения (1950–2003) — 9 дел, связанных с историей монголоведения в России и деятельностью известных ученых востоковедов. Очерк «История русской монголоведной науки». Лекция о русском путешественнике Петре Кузьмиче Козлове с отчетной картой к описанию экспедиции в Монголию и Кам. Краткое сообщение о сибирском казаке Иване Петлине (первое путешествие русских в Китай в 1618 г.). Библиография истории монголоведения, Казанский Университет. Статьи о Бичурине, Д. Банзарове, В. П. Васильеве, А. М. Позднееве.

Подраздел 1.6. Материалы о корреспондентах и корреспонденции О. М. Ковалевского (1955–1964) составляют 10 дел, в большей степени здесь находятся материалы к незавершенной монографии «Ученая корреспонденция монголоведа О. М. Ковалевского»: «Копии писем французских ученых Жюльена, Фуко, Бюрнуфа, Жакэ к Ковалевскому О. М. с 1839–1856 гг.» на франц. яз., Фотокопии писем и различных документов, адресованных О. М. Ковалевскому с бланком, счетом за изготовление копий документов и списком с названием материалов, и номерами страниц в деле из фонда редких книг в СПбГУ, рукописного фонда ИВР РАН, ЦГА ТАССР.

Подраздел 1.7. Подготовительные материалы. История русско-монгольских отношений (1936–1980) состоит из 26 дел, среди которых конспекты, выписки из архивных материалов, публикаций, рабочие материалы к публикациям, карточки по хронологии русско-монгольских отношений. Не опубликованные материалы по истории русско-монгольских отношений: «Русские архивные документы XVII века» с оглавлением, неполный сборник I, видимо предполагался и второй, можно пред-

положить, что это «Статейные списки русских послов в Монголию XVII веке». Составлен план публикации статейных списков как исторических источников, не законченная монография. Краткие исторические и библиографические справки по истории монголов в виде конспектов. Сведения о народностях, населявших в XIV и XV веках пограничную с Монголией территорию Сибири.

Подраздел 1.8. Конспекты, заметки, вырезки, работы по научным интересам фондообразователя (1936–1994) — 29 дел, отражающих широкий круг исследований ученого. Это «карточки по археологии Монголии, составленные на основании Трудов Орхонской экспедиции Н. М. Ядринцева». Перевод статьи «Приговор из дела по обвинению лиц контрреволюционного ламского центра» с монгольского из газеты «Унэн». Алфавитная картотека лексики на старой монгольской графике. Незавершенная работа «Тибет (очерк истории и культуры)». Вырезки из газет по различным темам. Сведения о народности Хотоны (котоны) тюркского происхождения, проживавших на Северо-Западе Монголии. «Библиография трудов Палласа (1741–1811)». Первые переводчики с монгольского на русский язык выписки из архивных материалов. Справочная картотека о флоре и фауне Монголии, терминов родства по мужской и женской линиям, годов в 60-летнем цикле летоисчисления, выписанных из различных источников.

В подразделе 1.9. Отзывы, рецензии и замечания (1952–1980) — отзывы на работы Л. Н. Гумилева, И. Я. Златкина, Ивamuра Синобу, В. Д. Кондрашева, В. Е. Ларичева, В. П. Леонтьева, В. А. Максимова, Г. И. Михайлова, Н. И. Мункуева, Г. Н. Румянцева и др. Рецензии на сборники и книги: Очерки истории культуры МНР» (Улан-Удэ. Бур. Книжн. Изд-во, 1971), «Очерки по истории Киргизской ССР», гл. IV, «Очерки путешествий за древностями по Монголии», «Востоковедные библиотеки СССР».

Подраздел 1.10. Труды, редактированные фондообразователем (1952–1957) составляют 5 дел. Здесь представлены подготовительные материалы к составлению коллективной мо-

нографии «История МНР» (1954 г; 1958 г.) и конечная печатная версия. Составленный Шастиной рабочий вариант предисловия к сборнику «Очерки по истории русского востоковедения» (1953 г.). Полный текст «Путешествие в восточные страны Плано Карпини и Рубрука», под редакцией, вступительной статьей и примечаниями Шастиной Н.П.

В подраздел 1.11. Переводы (1928–1980) вошли большие по объему рабочие материалы к переводам: «Алтан тобчи» Лубсан Данзана и наиболее ранней работе Барон Д’Оссон «История монголов от Чингисхана до Тимур-Бея или Тамерлана», перевод с французского языка на русский 4-х томов. Что касается летописи «Шаратуджи», то здесь фрагментарно представлены отдельные части перевода этого текста.

Раздел 2. «Документы к биографии (1922–1980)». Следует отметить, что среди материалов фондообразователя наблюдается практическое отсутствие таковых, но в процессе работы нам удалось выявить некоторое количество дел и разделить их на два подраздела:

2.1. Личные и бытовые документы (1922–1980) — 4 дела. Среди них: несколько стихов Шастиной, написанных в разное время, заметки личного характера, записки, заявления.

2.2. Документы об Н. П. Шастиной (1937–1967) — 10 дел. Это, в основном, отзывы о ее работах: диссертации А. П. Окладникова, И. П. Петрушевского, Е. М. Залкинда, рекомендательное письмо и положительный отзыв Н. Н. Поппе о переводе «Истории монголов» Д’Оссона, замечания к переводу «Шаратуджи» Г. Н. Румянцева, заключение о переводе монгольской летописи «Алтан тобчи» С. Ю. Неклюдова.

Раздел 3. Документы о деятельности (1937–1980) содержит 34 дела и делится на два подраздела:

3.1. Документы о научно-организационной деятельности в Ленинграде (1937–1950) — 7 дел, среди которых договоры с Ленинградским восточным институтом, с библиотекой АН СССР, пригласительные билеты на мероприятия Академии наук, приглашение на конференцию, посвященную памяти Н. Я. Бичу-

рина. Выписка из протокола заседания Ученого Совета ИВ АН СССР о защите Н. П. Шастиной диссертации на соискание ученой степени кандидата исторических наук.

3.2. Документы о научной деятельности в ИВ АН СССР (1951–1978), здесь представлены подлинники и копии документов о трудовой деятельности фондообразователя после переезда в Москву. Протоколы и выписки из них заседаний подразделений Института востоковедения по различным вопросам и обсуждения статей сотрудников, письма в Архив древних актов с просьбами разрешить работать, снять копии. Отчеты о работе, сведения в дирекцию к плану, стенограммы совещаний и обсуждения докладов. Проекты пятилетнего плана совместной редакционной подготовки и издания некоторых географических и историко-географических трудов по Востоку Института востоковедения АН СССР и Государственного географического издательства. Постановления расширенного заседания ученого совета Института востоковедения АН СССР, посвященного итогам XXIV международного конгресса ориенталистов в Мюнхене.

Раздел 4. Материалы родственников (1980) составляет одно дело — биография отца Нины Павловны Павла Николаевича Шастина (1872–1953), это рукописный текст, который, возможно, был написан его супругой Марией Игнатьевной Орловской, фельдшером по специальности.

Раздел 5. Труды других лиц (1905–2008) включает 48 дел. Единицы хранения расположены по фамилиям авторов в алфавитном порядке. Сюда вошли статьи, тезисы, отзывы о работах коллег, присланные для публикации или рецензирования, диссертации, дипломные работы, рефераты, статьи, которые были отправлены Н. П. Шастиной для получения отзыва. Среди авторов: Е. Э. Бертельса, В. А. Богословского, А. А. Губера, Б. П. Гуревича, Е. М. Даревской, Л. С. Ефимовой, Е. М. Залкинда, И. Я. Златкина, А. Г. Сазыкина, венгерского ученого Л. Лигети, монгольских ученых Ц. Дамдинсурэна, М. Гаадамбы, С. Лувсанвандана, Ш. Лувсанвандана, Лхамжава и др.

Архивные источники

АВ ИВР РАН-1 — Архив востоковедов Института восточных рукописей РАН. Ф. 152. Оп. 1а. Ед. хр. 1034.

АВ ИВР РАН-2 — Архив востоковедов Института восточных рукописей РАН. Ф. 152. Оп. 3. Ед. хр. 671.

АВ ИВР РАН-3 — Архив востоковедов Института восточных рукописей РАН Ф. 165. Оп. 2. Ед. хр. 261.

АВ ИВР РАН-4 — Архив востоковедов Института восточных рукописей РАН Ф. 146. Оп. 1. Ед. хр. 213.

Использованная литература

Васильков, Сорокина, 2003: *Васильков Я. В. Сорокина М. Ю. Люди и Судьбы. Библиографический словарь востоковедов — жертв политического террора в советский период.* СПб., 2003.

Vasil'kov Ia. V., Sorokina M. Ju. Liudi i Sud'by. Bibliograficheskii slovar' vostokovedov — zhertv politicheskogo terrora v sovetskii period [People and Destinies. Bibliographic dictionary of Orientalists — victims of political terror in the Soviet period]. St. Petersburg, 2003.

Милибанд, 2008: *Милибанд С.Д. Востоковеды России XX — начало XXI века. Библиографический словарь.* Книга 1; 2. М., 2008.

Miliband S. D. Vostokovedy Rossii XX — nachalo XXI veka. Bibliograficheskii slovar' [Orientalists of Russia 20th to the beginning of the 21st century. Bibliographic dictionary. Vols. 1; 2]. Moscow, 2008.

Попова, 2006: *Попова И. Ф. Лев Николаевич Меньшиков (1926–2005) // Письменные памятники Востока. Т. 1 (вып. 4). М., 2006.*

Popova, I. F. Lev Nikolaevich Men'shikov (1926–2005). Pis'mennye pamiatniki Vostoka, Vol. 1 (Iss. 4). M., 2006.

Раднаев, 2012: *Раднаев В. Э. К 100-летию со дня рождения Г. И. Михайлова // Российское монголоведение. Бюллетень VI. М., 2012.*

Radnaev, V. E. K 100-letiiu so dnia rozhdeniia G.I. Mikhailova [On the 100th anniversary of the birth of G.I. Mikhailov]. Rossiiskoe mongolovedenie. Biulleten' VI. Moscow, 2012.

Успенский, 2014: *Успенский В. Л. О государстве Гуши-хана // Тибетология в Санкт-Петербурге. Сборник статей. Вып. 1. СПб., 2014.*

Uspenskiy, V. L. O gosudarstve Gushi-khana [About the state of Gushi Khan] // Tibetologiya v Sankt-Peterburge. Sbornik statey. Vol. 1. St. Petersburg, 2014.

REVIEW OF N.P SHASTINA'S (1898–1980) COLLECTION (FROM THE ARCHIVES OF THE ORIENTALISTS OF THE INSTITUTE OF ORIENTAL MANUSCRIPTS OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES)

Svetlana S. SABRUKOVA
Institute of Oriental Manuscripts RAS

This article reviews the biography of Nina Pavlovna Shastina — a scholar of Mongolian studies as well as historiography of the Mongolian People's Republic and oriental studies in Russia. It contains a description of documents from Shastina's collection (collection 146) which is kept in the Archives of Orientalists of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences. The previously unpublished documents shed new light on some aspects of the scholar's life. The letters that Shastina sent to T.A. Burdukova in which she described her studies may be of a special interest to researchers. The article contains a description of the documents that are kept in the collection: research works and materials (1922–2003), biographical documents (1922 — no later than 1980), research and teaching activities (1937–1980), documents that belonged to Shastina's relatives (no later than 1980) plus research works and materials of other people (1905–1980).

Key words: N. P. Shastina, study of history, oriental studies in Russia, historiography of Mongolian People's Republic, archive materials.

About the author: **SABRUKOVA Svetlana S.**, Cand. Sci. (Philology), Senior Researcher, Department of Manuscripts and Documents, Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences (St. Petersburg, Russian Federation) (ssabrukova@yandex.ru) ORCID 0000-0001-7983-4291.